



يوفر تحديث المعلومات هذا معلومات هامة عن الضمان الاجتماعي لعام ٢٠١٢. بموجب القانون، تتغير بعض الأرقام تلقائياً كل عام للحفاظ على البرنامج محدثاً مع مستويات الأسعار والأجور. في عام ٢٠١٢، مدد القانون خفض ٢٪ في حصة الموظف من ضريبة رواتب التأمين الاجتماعي. وسيساهم أصحاب الأعمال بنفس معدل الضريبة كما سبق.

معلومات للأفراد الذين يعملون

ضرائب الضمان الاجتماعي وبرنامج ميديكير (Medicare)

٢٠١٢	٢٠١١	ضرائب الضمان الاجتماعي
٤,٢٪ على المكاسب حتى ١١٠,١٠٠ دولار	٤,٢٪ على المكاسب حتى ١٠٦,٨٠٠ دولار	الموظف
٦,٢٪ على المكاسب حتى ١١٠,١٠٠ دولار	٦,٢٪ على المكاسب حتى ١٠٦,٨٠٠ دولار	صاحب العمل
١٠,٤٪* على المكاسب حتى ١١٠,١٠٠ دولار	١٠,٤٪* على المكاسب حتى ١٠٦,٨٠٠ دولار	صاحب عمل حر *يمكن معادلته باحتياطات ضريبة الدخل
٢٠١٢	٢٠١١	ضرائب ميديكير
١,٤٥٪ على جميع المكاسب	١,٤٥٪ على جميع المكاسب	الموظف/صاحب العمل (كل منهما)
٢,٩٪* على جميع المكاسب	٢,٩٪* على جميع المكاسب	صاحب عمل حر *يمكن معادلته باحتياطات ضريبة الدخل
نقاط العمل—عندما تعمل تكسب نقاطا نحو فوائد الضمان الاجتماعي. أنت تحتاج إلى عدد معين من النقاط لكي تحصل على فوائد الضمان الاجتماعي. ويتوقف العدد الذي تحتاج إليه على سنك ونوع الفوائد التي تطلبها. يمكنك أن تكسب أربع نقاط بحد أقصى كل عام. معظم الأفراد يحتاجون إلى ٤٠ نقطة لكي يحصلوا على فوائد التقاعد.		
١,١٣٠ دولار تكسب نقطة واحدة	١,١٢٠ دولار تكسب نقطة واحدة	

معلومات للأفراد الذين يحصلون على فوائد الضمان الاجتماعي

حدود المكاسب

٢٠١٢	٢٠١١	في سن التقاعد القانوني أو بعده
لا يوجد حد للمكاسب	يوجد حد للمكاسب	بموجب القانون الفيدرالي، يحق للأفراد الذين يحصلون على فوائد الضمان الاجتماعي، ممن لن يصلوا إلى سن التقاعد القانوني الحصول على جميع الفوائد طالما أن مكاسبهم في نطاق الحدود المشار إليه أدناه. على سبيل المثال، سن التقاعد بالنسبة لمواليد ١٩٤٣-١٩٥٤ هو ٦٦ سنة. يزيد سن التقاعد القانوني تدريجياً كل عام حتى يصل ٦٧ عاماً بالنسبة للأفراد المولودين في سنة ١٩٦٠ وما بعد.
١٤,٦٤٠ دولار عن كل ٢ دولار أكثر من الحد، يتم استقطاع ١ دولار من افوائد.	١٤,١٦٠ دولار عن كل ٢ دولار أكثر من الحد، يتم استقطاع ١ دولار من افوائد.	تحت سن التقاعد القانوني
٣٨,٨٨٠ دولار عن كل ٣ دولار أكثر من الحد، يتم استقطاع ١ دولار من افوائد حتى الشهر الذي تبلغ فيه سن التقاعد القانوني.	٣٧,٦٨٠ دولار عن كل ٣ دولار أكثر من الحد، يتم استقطاع ١ دولار من افوائد حتى الشهر الذي تبلغ فيه سن التقاعد القانوني.	في السنة التي تبلغ فيها سن التقاعد القانوني
حدود مكاسب مستفيدي الإعاقة: إذا كنت تعمل أثناء حصولك إلى فوائد الإعاقة، يجب أن تخبرنا عن مكاسبك بغض النظر عن قلة ما تكسبه. قد تكون مكاسبك غير محدودة خلال فترة محاولة العمل حتى تسعة أشهر (ليس بالضرورة بشكل متتابع) وتحصل على الفوائد بالكامل. عند انتهاء فترة محاولة العمل، نحدد إذا يحق لك فوائد الإعاقة. وقد يحق لك أيضاً في حوافز أخرى في العمل لمساعدتك على العودة إلى العمل مرة أخرى.		
١,٠١٠ دولار في الشهر	١,٠٠٠ دولار في الشهر	نشاط مربح رئيسي (غير المكفوفين)
١,٦٩٠ دولار في الشهر	١,٦٤٠ دولار في الشهر	نشاط مربح رئيسي (المكفوفين)
٧٢٠ دولار في الشهر	٧٢٠ دولار في الشهر	فترة الاختبار بالشهر

معلومات للأفراد الذين يحصلون على دخل الضمان التكميلي (SSI)

مدفوعات دخل الضمان التكميلي الفيدرالية الشهرية (حد أقصى)

٢٠١٢	٢٠١١	
٦٩٨ دولار	٦٧٤ دولار	الفرد
١,٠٤٨ دولار	١,٠١١ دولار	الزوج
حدود الدخل الشهري		
١,٤٨١ دولار	١,٤٣٣ دولار	الفرد الذي يحصل على دخله من الراتب فقط
٧١٨ دولار	٦٩٤ دولار	الفرد الذي لا يحصل على دخله من الراتب
٢,١٨١ دولار	٢,١٠٧ دولار	الزوج والزوجة اللذين يحصلان على دخلهما من الراتب فقط
١,٠٦٨ دولار	١,٠٣١ دولار	الزوج والزوجة اللذين لا يحصلان على دخلهما من الراتب

ملاحظة: إذا لديك دخل، فإن فوائده الشهرية بوجه عام تكون أقل من الحد الأقصى لمبلغ دخل الضمان التكميلي الفيدرالي. تذكر أنه يجب عليك إبلاغنا بدخلك كله. بعض الولايات تصنف أموالاً إلى مدفوعات دخل الضمان التكميلي الفيدرالية. إذا كنت تعيش في ولاية من هذه الولايات، قد يحق لك مبلغ أعلى. قد يكون ذلك أعلى من الحدود المشار إليها ولا يزال لك الحق في الحصول على الفوائد.

معلومات للأفراد على برنامج ميديكير

معظم تكاليف ميديكير سوف تزيد هذا العام لكي تتماشى مع الزيادة في تكاليف الرعاية الصحية.

٢٠١٢	٢٠١١	
تأمين المستشفى (الجزء «أ» [Part A])		
١,١٥٦ دولار	١,١٣٢ دولار	عن الـ ٦٠ يوماً الأولى في المستشفى، يدفع المريض
٢٨٩ دولار في اليوم	٢٨٣ دولار في اليوم	عن اليوم الـ ٦١ وحتى اليوم الـ ٩٠ في المستشفى، يدفع المريض
٥٧٨ دولار في اليوم	٥٦٦ دولار في اليوم	بعد ٩٠ يوماً في المستشفى، يدفع المريض (حتى ٦٠ يوماً أخرى)
٠ دولار	٠ دولار	عن الـ ٢٠ يوماً الأولى في وحدة للتمريض الماهر يدفع المريض
١٤٤,٥٠ دولار في اليوم	١٤١,٥٠ دولار في اليوم	عن اليوم الـ ٢١ حتى اليوم الـ ١٠٠ في وحدة للتمريض الماهر يدفع المريض
شراء أقساط الجزء «أ»: مبلغ القسط الذي تدفعه لشراء الجزء «أ» من برنامج ميديكير يتوقف على عدد نقاط الضمان الاجتماعي التي كسبتها إذا كان لديك:		
٠ دولار	٠ دولار	٤٠ نقطة
٢٤٨ دولار في الشهر	٢٤٨ دولار في الشهر	٣٠-٣٩ نقطة
٤٥١ دولار في الشهر	٤٥٠ دولار في الشهر	أقل من ٣٠ نقطة
التأمين الطبي (الجزء «ب» [Part B])		
٩٩,٩٠ دولار في الشهر * *	١١٥,٤٠ دولار في الشهر	القسط
١٤٠ دولار في السنة	١٦٢ دولار في السنة	مبلغ الخصم
بعد أن يدفع المريض مبلغ الخصم، يدفع الجزء ب من التأمين الطبي نسبة ٨٠ بالمائة من الخدمات المغطاة.		
ملاحظة: إذا تحصل على فوائد برنامج ميديكير ودخلك منخفضاً، قد تدفع ولايتك أقساط برنامج ميديكير الخاصة بك، وقد تدفع في بعض الحالات مبالغ الخصم والمصروفات الطبية المنفقة. اتصل بوكالة المساعدة الطبية المحلية (ميديكايد/Medicaid) أو الخدمات الاجتماعية أو مكتب الرعاية لمزيد من المعلومات.		
* * في عام ٢٠١٢ سيكون القسط الشهري بمبلغ ٩٩,٩٠ دولاراً في الشهر. الأشخاص الذين يحصلون على دخل أكبر سيدفع أكثر.		